



樱桃树女孩心灵成长系列图画书

高婧/著 高婧 王悦/绘

# 樱桃树下

You And Me



科学普及出版社  
POPULAR SCIENCE PRESS



樱桃树女孩  
心灵成长系列图画书

高婧/著 高婧 王悦/绘

# 樱桃树下

You And Me



科学普及出版社

· 北 京 ·

图书在版编目(CIP)数据

樱桃树下:英、汉/高婧著绘. —北京:科学普及出版社, 2018.5

(“樱桃树”女孩心灵成长图画书)

ISBN 978-7-110-09776-2

I. ①樱… II. ①高… III. ①儿童故事—图画故事—中国—当代 IV. ①I287.8

中国版本图书馆CIP数据核字(2018)第034336号

---

策划编辑	张敬一
责任编辑	张敬一 李 睿
翻 译	李仁宽
英文校订	[美] Allison Tabor
装帧设计	中文天地
责任校对	焦 宁
责任印制	马宇晨

---

出 版	科学普及出版社
发 行	中国科学技术出版社发行部
地 址	北京市海淀区中关村南大街16号
邮 编	100081
投稿电话	010-63581007
发行电话	010-62173865
传 真	010-62179148
网 址	<a href="http://www.cspbooks.com.cn">http://www.cspbooks.com.cn</a>

---

开 本	889mm×1194mm 1/16
字 数	50千字
印 张	2.5
版 次	2018年5月第1版
印 次	2018年5月第1次印刷
印 刷	北京盛通印刷股份有限公司

---

书 号	ISBN 978-7-110-09776-2 / I·546
定 价	38.00元

---

(凡购买本社图书, 如有缺页、倒页、脱页者, 本社发行部负责调换)



樱桃树下的我们俩。

You and me, under the cherry tree.







夏 · 绽放

*Blooming Summer*





我们一起长大，  
拥有一样的童年。

We grew up together, sharing many  
childhood memories.

我们一起上学，一起放  
学；一起在树荫下跳房子；  
一起在街边吃鱼丸……

Together, we went to and from school.

Together, we played hopscotch in the shade.


Together, we ate fish eggs from street stalls.











我们的“好朋友”还有一只名叫巴巴的玩具熊和一只名叫菲菲的长毛兔。

我们一起讨论大舌头的英语老师和校外花店温柔美丽的女老板，聊起班里那个爱翻白眼的女生，还有你的长睫毛同桌……

我们有那么多共同的回忆。

We shared a teddy bear called Baba and a bunny called Fifi.

We talked about the funny sounding English teacher, the beautiful flower-shop lady, the annoying girl in our class, and your handsome deskmate.

We shared so many of the same memories.









夏天，我们种下一棵樱桃树。  
你站在左，我站在右，拍下一张纪念照。  
我们做了一个秘密小木箱，埋在樱桃树下，  
约定两年后一起打开。

We planted a cherry tree in the summer.  
You stood on the left, and I stood on the right. Then we took a  
picture.  
We made a secret wooden box, and buried it under the tree.  
In two years, we will open the box together.



秋 · 思 念  
*Missing Autumn*







你即将去远方……

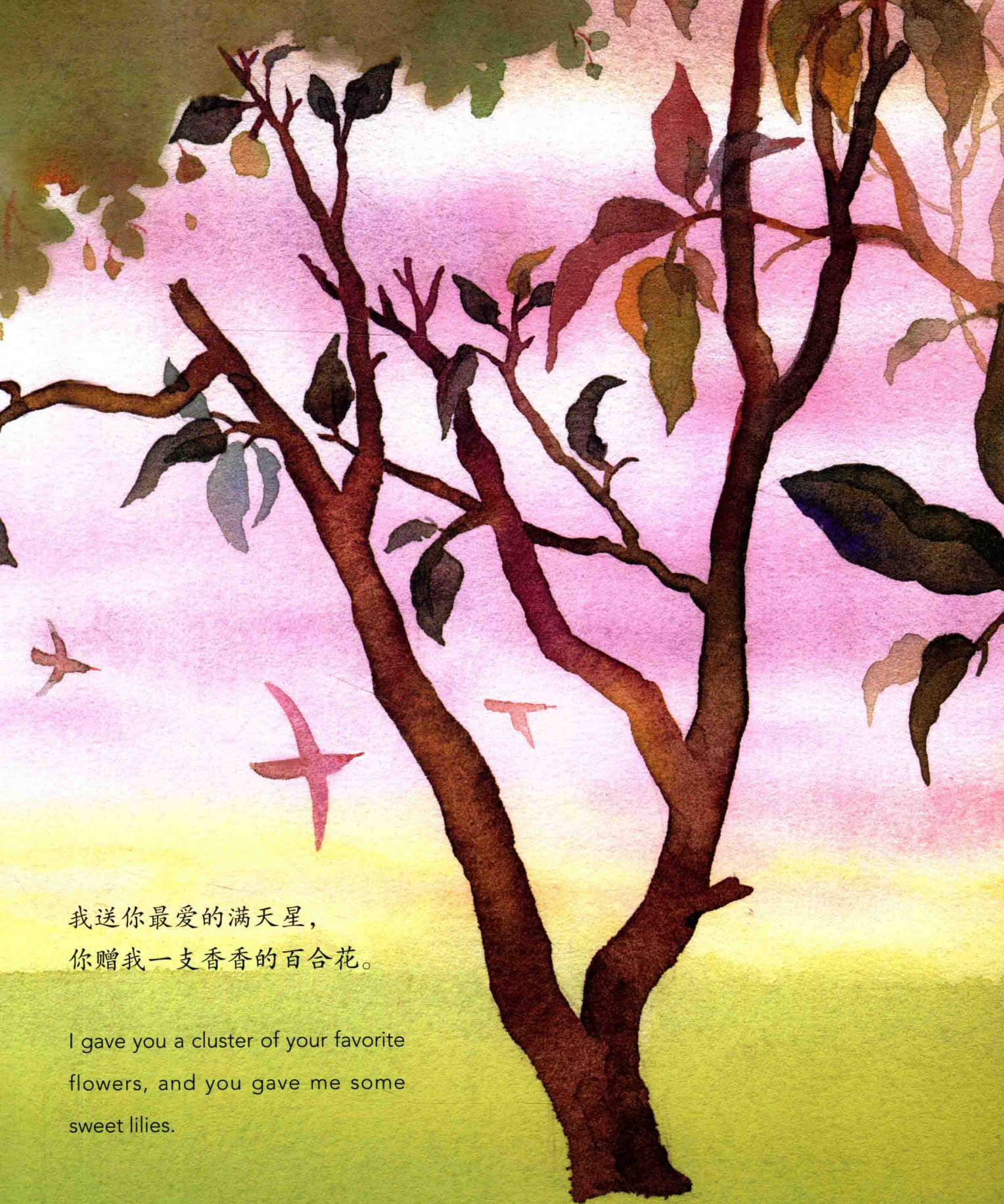
You were going far away.

我问你，什么时候回来，  
你淡淡微笑。

I asked when you would come back.  
You just smiled.







我送你最爱的满天星，  
你赠我一支香香的百合花。

I gave you a cluster of your favorite  
flowers, and you gave me some  
sweet lilies.



